

Ruční mixér s se strouhacím nástavcem

Návod k použití



HBG5150W / HBG5100W

CZ

01M-8835373200-0317-05



Přečtěte si prosím nejdříve tento návod k použití!

Vážení zákazníci,

Děkujeme za výběr spotřebiče značky Beko. Doufáme, že získáte optimální výsledky z výrobku, který byl vyroben pomocí špičkové a nejmodernější technologie. Proto si prosím přečtěte celý návod k použití, než výrobek použijete, a uschovejte jej pro budoucí použití. V případě předání výrobku jiné osobě předejte i tento návod. Dodržujte všechna varování a informace z návodu.

Objasnění symbolů

V různých částech návodu se používají následující symboly:



Důležité informace a užitečné tipy k použití.



VAROVÁNÍ: varování na nebezpečné situace ohledně bezpečnosti života a majetku.



Vhodné pro kontakt s potravinami.



Neponořujte spotřebič do vody.



Třída ochrany proti zasažení elektrickým proudem.



Tento spotřebič byl vyroben v nejmodernějších závodech přátelských k životnímu prostředí.

Vyhovuje směrnici WEEE.



Neobsahuje PCB.

1 Důležité pokyny ohledně bezpečnosti a životního prostředí..... 4

- 1.1 Všeobecná bezpečnost.....4
- 1.2 Shoda s WEEE směrnici a likvidace starého spotřebiče:7
- 1.3 Shoda s RoHS směrnici.....7
- 1.4 Informace o obalech8
- 1.5 Tipy pro úsporu energie8

2 Váš mixér 9

- 2.1 Přehled spotřebiče.....9
- 2.2 Technické parametry10

3 Použití..... 11

- 3.1 První použití11
- 3.2 Maximální množství a doba zpracování11
- 3.3 Účel použití.....11
- 3.4 Mixování.....12
- 3.5 Šlehání.....13
- 3.6 Sekání.....13
- 3.7 Použití struhacího disku.....14

4 Péče a čištění 16

- 4.1 Čištění16
- 4.2 Uskladnění16
- 4.3 Manipulace a přeprava.....17

Tato část obsahuje bezpečnostní informace, které pomůžou zabránit riziku zranění nebo poškození majetku. Nedodržení těchto pokynů ztrácíte právo na záruku.

1.1 Všeobecná bezpečnost

- Spotřebič vyhovuje mezinárodním bezpečnostním standardům.
- Tento spotřebič smí používat osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez dostatečných zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny a porozuměly bezpečnému použití spotřebiče a případným rizikům.
- Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem. Čištění a údržbu nesmí provádět děti.
- Tento spotřebič nesmí používat děti.
- Držte spotřebič a přívodní kabel mimo dosah dětí.

Důležité pokyny ohledně bezpečnosti a životního prostředí

- Spotřebič nepoužívejte, pokud je poškozený přívodní kabel, nože nebo samotný spotřebič. Kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Používejte pouze originální díly doporučené výrobcem.
- Spotřebič se nepokoušejte demontovat.
- Parametry elektrické sítě musí odpovídat údajům na výrobním štítku spotřebiče.
- Pro napájení spotřebiče nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Při odpojování spotřebiče netahejte za přívodní kabel.
- Odpojte spotřebič od elektrické sítě pokud jej ponecháte bez dohledu, před instalací/demontáží příslušenství nebo před čištěním.
- Nedotýkejte se zástrčky spotřebiče mokřýma nebo vlhkýma rukama.
- Spotřebič nepoužívejte k mixování horkých pokrmů.
- Abyste zabránili přehřátí, nepoužívejte spotřebič nepřetržitě déle než 10 sekund. Mezi každými 10 sekundami provozu jej nechte 1 minutu vychladnout.

Důležité pokyny ohledně bezpečnosti a životního prostředí

- Spotřebič používejte pouze s dodanou základnou a nádobou.
- Spotřebič nezapínejte bez ingrediencí v misce.
- Abyste zabránili poškození nožů a spotřebiče, odstraňte kosti a příliš tvrdé části pokrmů.
- Tento spotřebič není vhodný pro suché nebo příliš tvrdé pokrmy, protože tyto mohou způsobit rychlé otupení čepelí.
- Dodržujte veškerá varování, abyste zabránili případnému zranění z důvodu nesprávného použití.
- Při vyprázdnění nádoby, během čištění a manipulace s noži holýma rukama může dojít k vážnému zranění. K uchopení sekacího nože používejte plastovou část.
- Po čištění a před opětovným nasazením nástavců a připojením k elektrické síti spotřebič a veškeré díly vysušte.
- Neponořujte spotřebič, přívodní kabel ani zástrčku do vody ani jiných tekutin.
- Nepoužívejte ani neumísťujte žádný díl spotřebiče na ani do blízkosti horkých ploch.

Důležité pokyny ohledně bezpečnosti a životního prostředí

- V případě uchování obalových materiál je skladujte mimo dosah dětí.

1.2 Shoda s WEEE směrnici a likvidace starého spotřebiče:

Tento spotřebič vyhovuje EU WEEE směrnici (2012/19/EU). Tento spotřebič obsahuje klasifikační symbol o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE).



Tento spotřebič byl vyroben z dílů špičkové kvality a materiálů, které lze opětovně použít a jsou vhodné pro recyklaci. Spotřebič proto na konci jeho životnosti nelikvidujte společně s běžným komunálním odpadem. Odneste jej na sběrné místo k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Ohledně možností sběru kontaktujte místní správu.

1.3 Shoda s RoHS směrnici

Tento spotřebič vyhovuje EU RoHS směrnici (2011/65/EU). Neobsahuje směrnici specifikované škodlivé a zakázané látky.

1.4 Informace o obalech

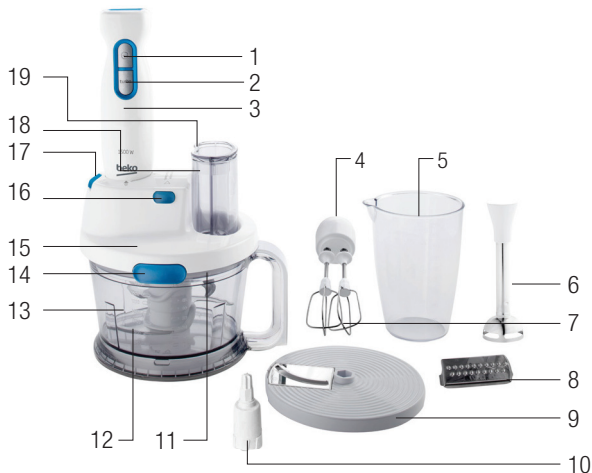


Obalové materiály spotřebiče jsou vyrobené z recyklovatelných materiálů v souladu s národní legislativou. Obalové materiály nelikvidujte společně s domovním nebo jiným odpadem. Odnešte je na příslušné sběrné místo specifikované místní správou.

1.5 Tipy pro úsporu energie

Dodržujte doby uvedené v návodu. Po použití odpojte spotřebič od elektrické sítě.

2.1 Přehled spotřebiče



- | | |
|---------------------------------|---|
| 1. Hlavní spínač | 11. Průhledný prostřední kryt |
| 2. Tlačítko Turbo | 12. Dvojité sekáč |
| 3. Motorová jednotka | 13. Nádoba |
| 4. Držák metliček | 14. Zajišťovací západky |
| 5. Odměrka | 15. Zamykatelný kryt |
| 6. Mixovací noha | 16. Tlačítko k uvolnění zajištění |
| 7. Šlehací metličky | 17. Tlačítko k uvolnění motorové jednotky |
| 8. Strouhací nůž | 18. Podávací hrdlo |
| 9. Strouhací disk | 19. Pěchovátko (2x) |
| 10. Nosný kolíček příslušenství | |

Hodnoty, které jsou deklarovány v označení umístěném na vašem spotřebiči nebo v jiných tištěných dokumentech dodaných se spotřebičem, představují hodnoty získány v laboratořích podle příslušných norem. Tyto hodnoty se mohou lišit podle použití spotřebiče a okolních podmínek.

2.2 Technické parametry

Napájení:

220-240 V~, 50/60 Hz

Výkon: 1500 W**Třída izolace:** II

3.1 První použití

1. Odstraňte veškerý obalový materiál a nálepky a zlikvidujte je v souladu s platnými předpisy.
2. Vyčistěte spotřebič před prvním použitím (Viz kapitolu „Péče a čištění“).
3. Spotřebič používejte svisle na rovné, čisté, suché a neklouzavé ploše.
4. Spotřebič nepoužívejte nepřetržitě déle než 10 sekund. Spotřebič po 10 sekundách provozu vypněte. Pokud jej chcete používat dalších 10 sekund, nechte jej 1 minutu vychladnout.

3.2 Maximální množství a doba zpracování

Ingredience	Maximální množství	Typ zpracování
Maso	400 g	Turbo
Cibule (kousky)	500 g	Zapnutí-Turbo (krátké zpracování)
Ovoce (na kousky)	700 g	Turbo
Petržel	100 g	Zapnutí-Turbo
Mandle/Lískové ořechy/Mlašské ořechy	300 g	Zapnutí-Turbo
Sýr	300 g	Turbo
Sušenky	300 g	Zapnutí-Turbo
Okurka	800 g	Zapnutí
Mrkev	400 g	Zapnutí
Brambory	400 g	Zapnutí
Cuketa	800 g	Zapnutí
Ředkev	400 g	Zapnutí

3.3 Účel použití

- Tento spotřebič je určený pro použití v domácnosti. Nesmí se využívat ke komerčním účelům.
- Spotřebič nepoužívejte k jinému než předepsanému účelu.
- Byl navržen pouze k sekání a mixování potravin.



Pokud spotřebič nepoužíváte, odpojte jej od elektrické sítě.

3.4 Mixování



VAROVÁNÍ:
nedotýkejte se nožů
holýma rukama.

1. Vložte požadované potraviny do odměrky (5).
2. Otočením mixovací nohy (6) ji zajistěte na motorovou jednotku (3). Ujistěte se, zda je mixovací noha zcela zasunutá do motorové jednotky.
3. Spotřebič připojte k elektrické zásuvce.
4. Vložte mixovací nohu (6) do odměrky (5) obsahující požadované potraviny.
5. Stiskněte a podržte hlavní spínač (1).
– Spotřebič začne pracovat.
6. Stisknutím tlačítka turbo režimu (2) na motorové jednotce změňte rychlost.

7. Pomalu pohybujte mixérem nahoru a dolů a krouživými pohyby pro mixování ingrediencí.



VAROVÁNÍ:
nepoužívejte spotřebič
nepřetržitě více než 10
sekund.



Pokud se ingredience nalepí na stěny
plastové nádoby,
oškrabte je špachtlí a
pokračujte v mixování.

8. Po skončení uvolněte spínač (1) nebo tlačítko turbo režimu (2) a spotřebič odpojte od elektrické zásuvky.
9. Vyndejte směs z odměrky (5).

3.5 Šlehání

1. Nasadíte metličku (7) na držák šlehače a zkontrolujte dokonalé zasunutí. Otočením držáku šlehače proti směru hodinových ručiček jej nasadíte na motorovou jednotku a zajistíte správné nasazení.
2. Dejte požadované ingredience do odměrky (5).
3. Připojte spotřebič k elektrické síti.
4. Vložte šlehač (7) do odměrky (5) obsahující ingredience.
5. Stiskněte a podržte hlavní spínač (1).
– Spotřebič začne pracovat.
6. Stisknutím tlačítka turbo režimu (2) zvýšte rychlost.
7. Po skončení uvolněte hlavní spínač (1) a tlačítko turbo režimu (2) a spotřebič odpojte od elektrické sítě.
8. Vyndejte směs z odměrky.

3.6 Sekání



VAROVÁNÍ: spotřebič nepoužívejte k sekání příliš tvrdých ingrediencí jako jsou kávová zrna, led, kokosový ořech nebo kosti. Z bylin odstraňte stonky, z ořechů skořápky, z masa kosti, šlachy a chrupavky.

1. Spotřebič postavte na rovný povrch.
2. Nasadíte dvojitý nůž (12) na nosný kolíček příslušenství (10) a pak umístíte na pevnou hřídel v nádobě.



VAROVÁNÍ: nedotýkejte se nožů holýma rukama. Jsou velmi ostré.

3. Ingredience vložte do nádoby (13) a nasadíte průhledný prostřední kryt (11).

4. Instalujte zamykatelný kryt (15) na průhledný prostřední kryt (11). Zkontrolujte, zda pojistky na zamykatelném krytu sedí správně na nádobě.
5. Umístěte motorovou jednotku (3) na kryt (15). Otočte ve směru hodinových ručiček, dokud není zajištěný na místě. Zkontrolujte, zda je motorová jednotka správně nasazená na krytu.
6. Spotřebič připojte k elektrické zásuvce.
7. Stiskněte a podržte hlavní spínač (1).
8. Stisknutím a podržením tlačítka turbo režimu (2) zvyšte rychlost.
9. Po skončení uvolněte hlavní spínač (1) nebo tlačítko turbo režimu (2) a odpojte spotřebič od elektrické zásuvky.
10. Pro sejmutí motorové jednotky (3) stiskněte tlačítko odjištění motorové jednotky (17) a motorovou jednotku odeberte otočením proti směru hodinových ručiček.
11. K sejmutí zamykatelného krytu (15) stiskněte tlačítko uvolnění pojistek (16) a pak sundejte průhledný prostřední kryt.
12. Před vyjmutím zpracovaného pokrmu vytáhněte opatrně dvojitý sekací nůž (12).

3.7 Použití strouhacího disku

1. Držte strouhací nůž směrem nahoru a nasadte jej na strouhací disk (9). (Chcete-li sundat strouhací nůž z disku, zatlačte na něj jemně zespoda).
2. Vložte nosný kolíček příslušenství (10) na pevnou hřídel v nádobě a na kolíček nasadte strouhací disk (9). Pak zavřete prostřední průhledný kryt (11) a umístěte zamykatelný kryt (15). Po správném nasazení krytu (15) uslyšíte „cvaknutí“.
3. Motorovou jednotku (3) umístěte na kryt (15). Otočte jej ve směru hodinových ručiček, dokud nedosedne na místo. Zkontrolujte, zda je motorová jednotka správně nasazená na krytu.
4. Spotřebič připojte k elektrické síti.
5. Dejte pokrm do podávacího hrdla (18) a strouhejte pomocí pěchovátka (19). Nikdy nepoužívejte k posunování pokrmů prsty, vidličky ani nože.

- Po skončení počkejte, než se disk zastaví a odpojte spotřebič od elektrické zásuvky.
- Sundejte motorovou jednotku. (viz 3.6).
- Sejměte zamykatelný kryt. (viz 3.6).
- Uchopte nosný kolíček příslušenství (10) a vyndejte jej společně se strouhacím diskem (9), pak vyndejte pokrm z nádoby.



VAROVÁNÍ: během strouhání nenasazujte nože na nosný kolíček příslušenství.

4.1 Čištění



VAROVÁNÍ: k čištění spotřebiče nepoužívejte benzín, rozpouštědla, drsné čističe, kovové předměty nebo tvrdé kartáče.



VAROVÁNÍ: nedotýkejte se sekacích nožů holýma rukama. Nože jsou velmi ostré. Použijte kartáč!

1. Spotřebič vypněte a odpojte od elektrické zásuvky.
2. Počkejte, než spotřebiče zcela vychladne.
3. Vnější povrch motorové jednotky (3) utřete vlhkou a měkkou utěrkou a vysušte.
4. Nože před uskladněním důkladně umyjte a vysušte.



VAROVÁNÍ:

neponožujte spotřebič nebo přívodní kabel do vody ani jiných tekutin a nemyjte je pod tekoucí vodou.



Po mytí vysušte veškeré díly měkkou utěrkou.



Spotřebič je nejvhodnější čistit ihned po použití.

4.2 Uskladnění

- Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat, pečlivě jej uskladněte.
- Spotřebič před zvednutím odpojte od elektrické zásuvky.
- Spotřebič skladujte na chladném a suchém místě.
- Držte jej mimo dosah dětí.

4.3 Manipulace a přeprava

- Během přepravy uložte spotřebič do originálního obalu. Obal chrání spotřebič před poškozením.
- Na spotřebič nebo na balení nedávejte těžké předměty. Mohlo by dojít k poškození spotřebiče.
- Pád spotřebiče může způsobit jeho nefunkčnost nebo trvalé poškození.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.